

# Lo Tsâgnio è lo Rojé

Autor(en): **Lagger, André**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **40 (2013)**

Heft 154

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-1044961>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## LO TSÂGNIO È LO ROJÉ

André Lagger, Chermignon (VS)

*Le tsâgnio ôn zor deút ou rojé :  
- Aï prou rijôn d'acôjâ lo chor;  
Ôn oujèlèt por vo yè h'ôna pèjanta  
tsârze.*

*Le mouéndre vèins quié chôbetamèin  
Fé de plis a la fâsse de l'évoueu,  
Vo fôrche a corbâ la téha;  
Adôn quié yo, é lo fron ôtàn hât quié  
lo Côcâze,  
È pâ pié contèin d'arrèhâ la lômière  
dou cholè,  
Afrônto avoué corâzo la teimpéha.  
Por vo, yè tòt tormèinta, a me, tòt mè  
chéimblye béijèta.  
Vo egnichâ ou môndo a chòha dèjòt  
lo foliâzo,  
Quié cròècho la vejenànse, prèit,  
Vo ôrà pâ tan a chofréc,  
Yo, vo prèjarvèrâvo de l'orâzo !  
Mâ vo néhre lo mi choèin  
Y bor blièc di j'èhàn, lé ànvoueu ya  
de mônstro chéc.  
Le chor a vo mè chéimblye pâ mèrètâ.*

*- Aï tra bôn coür, li rèfônjit l'arbèro,  
Vo poûde ôblyâ hlé malièincôrec.  
Lè chéc chôn mi croué por vo quié  
por me :  
Plÿyo, mâ brëco pâ. Aï tanqu'ôra  
Côntrè loür cou tèrréïbliò,  
Chôportâ chén corbâ lè rén :  
Mâ atèinjén la fén. » Aït ôncò pâ  
foûra ôn mos  
Quié de dèrri la chèrra, arréïve  
avoué ràze  
Ôn orâzo zèrdoù.  
L'âbro tchièin bôn, le rojé plÿye.  
Le chéc ch'eingrénze to ròzo, è fé  
tan bén  
Quié hléc quié ch'è prou gabâ  
D'âi la téha ein paradéc è lè piâ bâ  
ein einfêr,  
Ya fét ôn tapâzo dou djiâbliò  
Can yè tchièjôp bâ dou môrro !*

